

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 33 (1907)
Heft: 45

Anhang: Nebelspalter, zweites Blatt Nr. 45 vom 9. November 1907
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

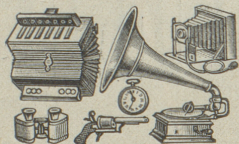
ALKOHOLFREIE WEINE MEILEN



❖ Die Zukunft gehört den „Alkoholfreien Weinen“. ❖

Zentralheizungs-Fabrik Altorfer & Lehmann ZOFINGEN

Lieferrn und erstellen als Spezialität unter Garantie: 72
Zentralheizungen aller Systeme.
Sanitäre Einrichtungen, wie Bad-, Wasch-, Closets- und Toilette-
Einrichtungen. Prima Referenzen zur Verfügung. Zweigggeschäfte in St. Gallen, Lugano u. Milano.



Bar- oder Teilzahlung.

Verlangen Sie gratis unsere neuesten Kataloge über: Uhren, Musik-Instrumente, Schiesswaffen, Feldstecher, Reisszeuge, Photogr. Apparate, Barometer etc. **Export- und Versandhaus**, Kappeler-gasse 13/25, Zürich. 52

Coburger Waschmaschinen



für 38
Hand-, Wasser-
motoren,
Dampf- und elek-
trischen Betrieb,
Mangeln
und Winger
empfiehlt bestens
Frau
Anna Germann,
Bonnstetten.
Vertreterin
für die Schweiz.

Die grösste Sicherheit gegen

**Einbrecher,
Spitzbuben,
Feuersgefahr,**
bieten 123

Union-Kassen- schränke.

Union - Kassenfabrik
Zürich-Albisrieden.

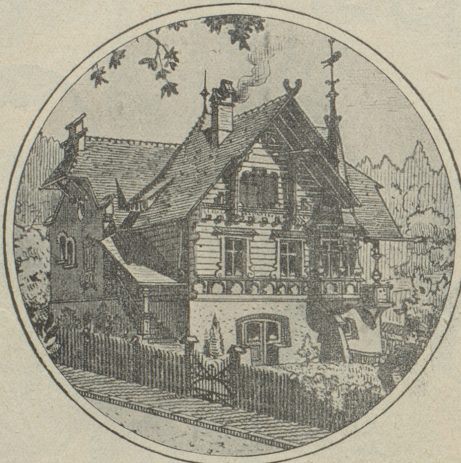


CATTIKERS KOCHFETT

IST DAS BESTE.

Atelier für Architektur

(Diverse Diplome, silberne und goldene Medaillen).



ENTWÜRFE und BAUPLÄNE

zu jeder Art

Stein- u. Holz-
Bauten,

Sanatorien,
Hotels,
Kuranstalten,
Villen und
Landhäuser.

Der Landschaft und
den Bedürfnissen je-
weils angepasst, pro-
jektirt und erstellt

Architekt
JACQ. GROS
Zürich-Fluntern.

Aktiengesellschaft der Conservenfabrik SEETHAL, Seon

(Aargau)



Spezialitäten:
Feinste Tafel-Confituren
Gelees, Sirupe etc.
Compote in dünnem
Zucker
aus Ananas, Erd-
beeren, Aprikosen
Pflirschen,

Mirabellen, Reine-
clauden, Kirschen,
Zwetschgen, Quitten,
Heidelbeeren, Birnen
Apfel etc.
Gemüse-Conserven,
Erbsen, Bohnen,
Tomatenpurée, Spargeln,

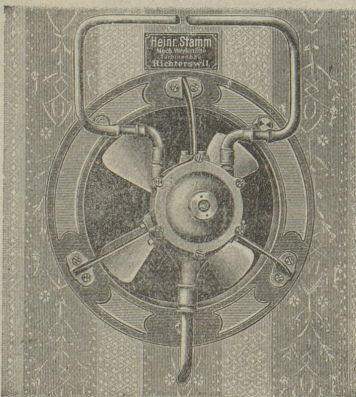
Schwämme, Cornichons, Pickles, Capern,
Sauerkraut etc. 79

in nur feinsten Qualitäten.

In allen besseren Lebensmittelgeschäften

erhältlich. Man verlange ausdrücklich

Seethaler Confituren und Gemüse-Conserven



398 Diplom I. Klasse Thalwil 1906.

Kein Gastwirt

versäume es, seine Lo-
kalitäten im Interesse der
eigenen u. seiner Gäste
Gesundheit gut zu ven-
tilieren. — Ausgezeich-
nete Dienste leistet mein
durch **kleines Turbin-
chen** angetriebener

Ventilator.

Prospekt gratis und franko!

Höfl. empfiehlt sich

Hch. Stamm,
Mech. Werkstätte,

Richterswil a. Zürichsee

Wer einen Versuch damit macht, wird stän-
diger Abnehmer bleiben. 92

Buttersiederei:
H. CATTIKER-TANNER, Richterswil.

WAS schenke ich

auf kommende Festtage ???

Bergsport-Artikel
Gletscherseile, Eispickel
Skier, Schlitten
Schaukeln 177
Zimmer-Turnapparate
Fischerei-Artikel
Hängematten
Farbige Bindfaden
und Bändchen etc.
Prompte Bedienung.
Mässige Preise.

D. DENZLER

← ZÜRICH 13 →

12 Sonnenquai * Schweizergasse 4

Ziehung

14. und 15. November 130

der

Serbischen Rotkreuz Fr. 20-Oblig.

Holländ. Bodenkredit Fl. 1.15-Oblig.

Haupttreffer Fr. 125,000, 100,000.

Empfehlenswerte Kapitalanlage

Prospekte versendet auf Ver-
langen gratis und franko

Bank für Prämienobligationen

BERN

Museumstrasse 14.

Albert Vogt

Winterthur, Kasernen-
strasse 42.

Gas-, Wasser- und Heizungsanlagen.

Pumpen und elektrische Läutwerke.

Spezialität in Closets-, Bad u. Wasch-
Einrichtungen. Acetylen-Installationen.

Uebernahme compl. Hotelleinrichtungen.

Reparatur-Werkstätte. 127

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch
Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verlangen
Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte
Zürich. N. 3. 42



Parquet- und Chalet-Fabrik Interlaken

Gegründet 1850.

Chalets ♦ Villen

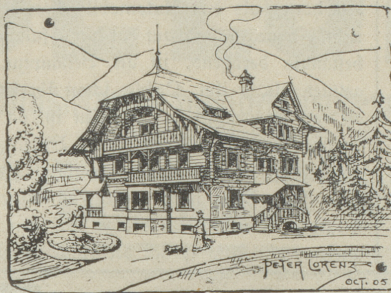
Landhäuser

in Schweizer Holzstil

Dekorative
Holzarbeiten

jeder Art.

150



Parquets auf Blindböden
Riemenböden und in Asphalt
in indisch. Hartholz „LIMH“



C. Kohler, Billard-Fabrik, Genf

Rue des Alpes 18.

Präzisions-Billards und Billardtische, neue, sehr praktische Konstruktion. Man verlange den illustrierten Katalog. 32

Haben

Sie

Wanzen?

und wünschen dauernd davon befreit zu werden mit einem geruchlosen Mittel, für dessen Erfolg 4 Jahre schriftlich garantiert wird, so verlangen Sie Gratis-Besuch und Prospektus vom Basler Reinigungs-Institut. 88

J. Willimann, Basel.

Vertreten auf allen Plätzen der Welt.

Konkurrenzlos. — Höchste Auszeichnung. — 3 Grand Prix. 3 gold. Medaillen. — Prima Referenzen. — Gegr. 1894.

Neue Töfflieder.

Hutlerglück.

Wie klopf das Herz mir in der Brust, die Maske trag ich schon,
Das Töffeln ist die höchste Lust, leb' wohl, ich fahr' davon!

Ich seh' von allem links und rechts nur einen leichten Schimmer
Und höre vor und hinter mir nicht Fluchen noch Gewimmer.

Es bleibt auch Stank und Staub zurück, steigt mir nicht in die Nase.
In Wegesmitte stiert mein Blick, gedeckt vom Brillenglase.

In steter Folge ohne Zahl freß ich die Kilometer.
Ich spotte — seh' ich seine Qual — auf jeden Velopeter.

Ich rase fort den ganzen Tag stets tutbereit die Hände.
Die Dämm' rung, nicht der Glocke Schlag, macht meiner Fahrt ein Ende.

Komm' ich am Abend dann nach Haus, harst schon voll Angst
mein Schätzchen,
Es zieht mir schnell die Maske aus, gibt mir erlöst ein Schmäzchen.
Moll.

Das Töff.

(Eine verpestete Ballade)

Erzittert Welt ich bin das Töff ich komm durch alle Lande
Und richte mir ein großes Fest, mein Bau ist niet- und nagelfest,
Von Stahl ist mein Gewande.

Ich komme auch ins Schweizerland in weißen Staubesschleiern,
Ich streue in die Augen Sand, kann stinken wie der Höllenbrand
Und wie von faulen Eiern.

Tal ein und aus, bergauf und ab ich rase durch die Heide.
Ich achte nicht auf Gut und Hab' vor manches Haus setz ich ein Grab
Und eine Trauerweide.

Ich bin der Hund- und Katzentod ich bin das Fühnersterben.
Es fliegt vor mir voll Angst und Not gar mancher in den Straßenkot,
Wo Kleid und Hut verderben.

Es hilft euch nichts, wie weit ihr floht, ich bin ein schneller Kunde,
Ich bin das schnelle Automob, der Pöbel ärgert sich darob
Und mit ihm auch die Hunde.

Wem ich nur fahre übers Bein, der mag kein Schritt mehr gehen.
Wem ins Gesäß ich fahr' hinein, dem hungert nur nach Staub allein,
Gelüstets umzustehen.

Sie fliehen in der Stadt vorher aus obgenannten Gründen.
Bald steht kein Mensch im Wege mehr, die Straßen wird man öd und lee
Bei meiner Ankunft finden. Moll.

Ich hatt' ein Töff.

Ich hatt' ein Töff, ich liebt' es sehr, ich fuhr damit bis an das Meer,
Ich fuhr durch Eb'nen, Talesgründen, besuhr einmal sogar Graubünden.

Ich hatt' ein Töff, ich liebt' es sehr, ich überfuhr damit ein Heer
Von Hühnern, Enten, Hund u. Katzen u. hab' bezahlt gar manchen Baken.

Ich hatt' ein Töff, ich liebt' es sehr, ich überfuhr auch Menschen schwer.
Doch töffelnd hab' ich es vergessen, daß ich dafür gar oft gefessen.

Ich hatt' ein Töff, ich liebt' es sehr, als alles andre liebt' ich's mehr.
Doch leider, ach, ist's nicht mehr mein ich hab's vertöffelt ganz allein.

Ich hatt' ein Töff, ich liebt es sehr, nun hab' ich's leider nimm'r mehr.
Es ward verpfändet und verkauft: So geht's, das ist der Welten Lauf!
Moll.

Der kluge Richter.

Ein Automobil-Übermädchen.

„Ich habe 300 m vorher getutet“, behauptete der Chauffeur Benz.

„Er hat erst getutet, während er mich überfuhr“, feuchte der Fußgänger Pechle; „mein unverletzter Freund Meier, der neben mir ging, kann das bezeugen.“

Der Richter besann sich $1\frac{3}{4}$ Sekunden, dann sagte er forschend: „Der Schein ist gegen Sie, Benz! Mit welcher Geschwindigkeit fuhren Sie eigentlich?“

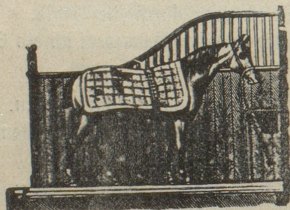
„Es waren kaum mehr als 300 m Geschwindigkeit, für eine gerade Strecke nicht eben viel.“

Der Richter besann sich abermals $2\frac{1}{2}$ Sekunden. Plötzlich ging es wie eine Erleuchtung über sein Gesicht. „Also 300 m

vorher hat Chauffeur Benz getutet — so behauptet er wenigstens —, etwas mehr als 300 m Geschwindigkeit hatte das Töff, 540 m legt der Schall bei 16° C. zurück. Daraus ist zu schließen, daß die Aussage des Benz durchaus richtig ist und daß Pechle das Tuten erst hörte, als das Automobil schon bei ihm angelangt war. Unrichtig dagegen und auf durchaus falscher Darstellung des Tatsachenbestandes beruhend, ist die Behauptung Pechles, Benz habe erst getutet, als er ihn, Pechle, schon überfahren habe, eine Behauptung, die um so weniger zu begreifen ist, da Fußgänger Pechle über eine genügende naturwissenschaftliche Bildung verfügt. Die Klage muß als unbegründet abgewiesen werden. Pechle trägt die Gerichtskosten. Chauffeur Benz wird wegen allfälliger Forderungen oder wegen möglicher Verleumdungsklage auf den ordentlichen Prozeßweg verwiesen.“ Also sprach der kluge Richter! Moll.

Aussehen erregt in Ärztekreisen und beim großen Publikum die Erfindung des „Haardünger“ vom Amerikaner Prof. Dr. Long. „Haardünger“ wirkt derart auf die Haarpapillen, dass er unfehlbar innerhalb 8 Tagen Kopf und Barthaare erzeugt, wo dies überhaupt möglich ist. Schuppen, Schinnen und Haarausfall verschwinden unter Garantie nach einmaligem Gebrauche. Es liegen Beweise vor, dass über 100.000 Kahlköpfe und Barlose durch „Haardünger“ üppigen Haar- und Bartwuchs erzielt. „Haardünger“ macht jedes Haar weich, dicht und lang. Preis pro Paket Fr. 4.—, 3 Pakete Fr. 10.—, 6 Pakete Fr. 18.—. Versand diskret und zollfrei gegen Nachnahme oder vorherige Geldeinsendung (auch Briefmarken) durch das Generaldepot: Exporthaus „Delta“ in Lugano.

Gehr. Lincke, Zürich



Stall-Einrichtungen.



Briefmarkenbörse Bern

Ernst Zumstein.

Erfolg!! Erfolg!!

500 garant. versch. Marken 5.—

1000 „ „ 15.—

Monatl. erschein. Börsennachrichten u. Gelegen.-Offrt. gratis. Albums u. Bedarfsartikel.

Das Neueste u. Beste



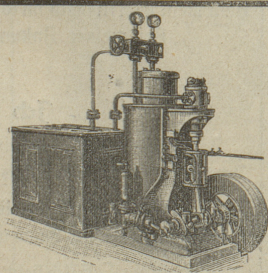
in elektrisch. Taschenlampen, unerreicht an eleganter Ausstattung, Lichtstärke und Brenndauer mit Dauerkontakt und Linse, versendet für Fr. 3.— 152

A. Albers
Uhrmacher und Optiker
Schaffhausen.

Ersatzbatterie
beste Qualität à 60 Cts.

FETTLLEBIGKEIT
UND IHRE
WIRKSAME BEKÄMPFUNG
MITTELST DER
KAIS. RATH D'SCHINDLER BARNAY'schen
MARIENBADER REDUCTIONSPIELEN
30 JÄHRIGER ERFOLG.
ZUR DRINGENDEN BEACHTUNG
SCHACHTELN, WELCHE NICHT DEN NAMEN
D'SCHINDLER BARNAY
DESSER PORTRAIT UND DIE FACSIMILE UNTERSCHRIFT
TRAGEN SIND ALS NACHAHMUNG ZURÜCKZUWEISEN.
ERHALTLICH IN ALLEN NAMHAFTEN APOTHEKEN.

Hydraulische, Beste Referenzen.
Elektrische, Transmission- und Hand-
AUFZÜGE
Jeder Art erstellt
ALB. WISMER
Maschinen-Fabrik
Industriequartier
ZÜRICH



Kühlanlagen

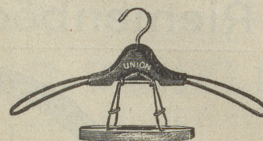
für Hôtels u. Restaurants

mit der Kohlensäure-Kühl- u. Eismaschine „SABROE“, Kältemaschine ersten Ranges von grosser Einfachheit, gediegener Konstruktion, leichter Bedienung u. billigem Preis. Garantie. Auskünfte, Pläne und Kostenvoranschläge durch die 108a

Generalvertretung für die Schweiz:

C. Baechler, Molkerei-Ingenieur, Zürich I,
Unterer Mühlesteig 2 und 4.

Zur Schonung ganzer Kleidungen
beim Aufbewahren empfehle ich
Herren und Damen den 93



Kleiderbügel „Union“

aus fein pol. Holz, breit, vernickeltem Bügel und verstellbarer Klammer für die Hose etc. Gegen Einsendung von Fr. 2.20 in Marken franko erhältlich von

G. Meyer, Burgdorf.

Erfindungen

werden billigst zum

Patentschutz

in allen Ländern angemeldet. Verwertung kostenlos durch das **Levaillant** Commercial- und Patentbureau, neben dem Gerichts-Gebäude Selnau, Zürich I. 158

Clichés

f. Zeitungen, Kataloge etc. 27

Ernst Doelker, Militärstrasse 48-50. elektr. Betrieb, - Zürich - Telephon 394.

Billard-Besitzern!

Wenn Sie gut und billig bedient sein wollen, wenden Sie sich an **Fr. Bärswyl**, Billardier, in Bern, für sämtliche Reparaturen und alle Zubehörenden. — Telephon.

Verlangen Sie **Blumenstein's** Eier und ein und Fideli.

Friedrichsdorfer Zwieback

Aerztlich empfohlen und von grösster Haltbarkeit. 91.

J. Blumenstein,

Feinbäckerei, Burgdorf.

Versandt nach überall franko. — Telephon.



BASLER LEBENSVERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

LEBENS-, RENTEN- & UNFALL-VERSICHERUNG

DIREKTION IN BASEL, ELISABETHENSTRASSE 46! + VERTRETER ALLERORTS

